



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0101

Sabato 15.02.2020

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente di Turno della Presidenza collegiale della Bosnia ed Erzegovina**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente di Turno della Presidenza collegiale della Bosnia ed Erzegovina**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, Sua Eccellenza il Sig. Željko Komšić, Presidente di Turno della Presidenza collegiale della Bosnia ed Erzegovina, il quale, successivamente, ha incontrato l'Em.mo Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Mons. Mirosław Wachowski, Sottosegretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei colloqui in Segreteria di Stato, che si sono svolti in un clima cordiale, ci si è soffermati sulle buone relazioni bilaterali e sulla realtà interna del Paese, con particolare attenzione alla situazione della comunità cattolica. È stata altresì ribadita la necessità di garantire il pieno rispetto dei diritti di tutti i cittadini e l'effettiva parità dei tre popoli costituenti.

Infine, sono stati toccati alcuni temi di comune interesse riguardanti l'ambito internazionale e regionale, quali la pace e la sicurezza, la necessità di favorire percorsi di dialogo per affrontare le diverse sfide nei Balcani occidentali e le prospettive per l'allargamento dell'Unione Europea alla regione.

[00216-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today the Holy Father Francis received in audience, in the Vatican Apostolic Palace, His Excellency Mr. Željko Komšić, Chairman of the Presidency of Bosnia and Herzegovina, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by Msgr. Mirosław Wachowski, under-Secretary for Relations with States.

During the discussions in the Secretariat of State, which took place in a cordial atmosphere, the parties focused on the good bilateral relations and the domestic situation of the country, with particular attention to the Catholic community. Likewise, the need to guarantee full respect for the rights of all citizens and the effective equality of the three constituent peoples.

Finally, mention was made of some themes of mutual interest regarding the international and regional context, such as peace and security, the need to foster paths of dialogue to face the various themes in the Western Balkans and the prospects for the enlargement of the European Union in the region.

[00216-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

El Santo Padre Francisco ha recibido hoy en audiencia, en el Palacio Apostólico Vaticano, al Excmo. Sr. Željko Komšić, Presidente de turno de la Presidencia colegiada de Bosnia y Herzegovina, el cual, sucesivamente se encontró con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por Mons. Mirosław Wachowski, Subsecretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las conversaciones en la Secretaría de Estado, que se desarrollaron en un ambiente cordial, se habló de las buenas relaciones bilaterales y de la realidad interna del país, con especial atención a la situación de la comunidad católica. También se reiteró la necesidad de garantizar el pleno respeto de los derechos de todos los ciudadanos y la igualdad efectiva de los tres pueblos constituyentes.

Por último, se abordaron algunos temas de interés común relativos al contexto internacional y regional, como la paz y la seguridad, la necesidad de favorecer vías de diálogo para hacer frente a los diferentes desafíos en los Balcanes occidentales y las perspectivas de ampliación de la Unión Europea a la región.

[00216-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0101-XX.01]
